



ІНСПЕКЦЫЯ МІНІСТЕРСТВА  
ПА НАДАТКАХ І ЗБОРАХ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
П. МІНСК

ІНСПЕКЦЫЯ МІНІСТЕРСТВА  
ПО НАЛОГАМ І СБОРАМ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
П. МІНСК

ІНСПЕКЦЫЯ МІНІСТЕРСТВА  
ПА НАДАТКАХ І ЗБОРАХ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
ПА ЛЕНІНСКАМУ РАЙОНУ  
г. МІНСКА

ІНСПЕКЦЫЯ МІНІСТЕРСТВА  
ПО НАЛОГАМ І СБОРАМ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
ПО ЛЕНІНСКАМУ РАЙОНУ  
г. МІНСКА

вул. Арабася, 9 220033 г. Мінск ул. Арабася, 9 220033 г. Мінск  
тэл. факс 223-90-70, 265-17-38 тэл. факс 223-90-70, 265-17-38

Приложение 10  
к Постановлению Министерства по налогам и  
сборам Республики Беларусь от 31.12.2010 № 99

Н.О.Т. 40.В.

Н-13/227

Справка о постоянном местонахождении  
Residence Certificate

I. Информация о заявителе  
Claimant

Общество с ограниченной ответственностью "ГроянГрупп"		191154482	
Наименование организации Name of business		Учетный номер плательщика Identification number	
Свидетельство	191154482	03.06.2009	
Название регистрационного или идентификационного документа о государственной регистрации Name of the registration document	Номер Number	Дата выдачи Date of issue	Срок действия Date of expiry
ул. Денисовская, 31, пом. 1н	220006	г. Минск	Республика Беларусь
Улица, номер Street, No.	Почтовый индекс Postal code	Город City	Страна Country

II. Подтверждение компетентного органа Республики Беларусь  
Certificate of the competent authority of the Republic of Belarus

Настоящим подтверждается, что указанный плательщик является (являлся) лицом с постоянным местонахождением в Республике Беларусь в значении статьи 4 Соглашения (Конвенции) об избежании двойного налогообложения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Российской Федерации от 21 апреля 1995 года.

By this I certify that the taxpayer mentioned is (was) a resident of the Republic of Belarus within the meaning of Article 4 of the Double Taxation Agreement (Convention) between the Republic of Belarus and

Справка действительна на 2013 налоговый год (или указывается период).  
The Certificate is valid during \_\_\_\_\_ tax year (or state the period of validity).

Первый заместитель начальника  
инспекции Министерства по налогам  
и сборам Республики Беларусь по  
Ленинскому району г. Минска  
Head (Deputy)  
of the Tax Inspection of the  
Ministry of Taxes and Duties of the Republic of Belarus

М.П. \_\_\_\_\_  
подпись  
Signature



Л.А.Прищепя  
фамилия, инициалы  
Name